|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | 中国語 |
| 20 | 悪徳商法に注意してください | 请小心各种恶劣的商业手段 |
| 震災など、社会が混乱している時には、その災害を利用した悪質な商法や、不安な気持ちや善意の気持ちに付け入る詐欺などが起こりやすくなります。またこれは、被災地だけではなく周辺の地域でも起こります。以下が主な例です。被害に遭わないよう気をつけてください。○　義援金詐欺「日本赤十字」などと実際にある団体を名乗り、義援金をだましとろうとする。○　住居のリフォーム詐欺「今すぐ修理が必要である」などと住民の不安をあおり、高額な契約をさせる。○　必要品を高額で売りつける乾電池、ガソリンなどの生活必需品を「もうすぐ買えなくなる」などと言って、高額で売る。○ボランティアを装う「何か困っていることはありませんか」などとボランティアを装い、頼んだ後で高額な料金を請求する。おかしいと思った時や、被害にあってしまった時は、市町村の相談窓口や警察等にすぐに相談してください。 | 因震灾等社会状况混乱的时候，容易发生利用震灾进行恶性经商，或利用灾民不安的心情或人们善意的心情而进行诈骗。同时这些现象不仅是灾区，连周边的地区也会发生。以下是主要的事例。请小心不要受害。○ “义援金(捐款)”诈骗 冒称是“日本红十字会”等实际存在的团体，诈骗义援金。○ 住宅装修的诈骗 说“现在必需立刻修理”等扇动居民，使居民产生不安，让他们签订巨额契约。○ 用高额强行推销生活必需品 对于干电池，汽油等生活必需品，声称“已经快要买不到了”即用高额销售。○ 假装志愿者 假装志愿者，说“有什么为难的地方需要帮忙的吗？”，帮忙以后即索取高额费用。觉得可疑或遭到损失的时候，请立刻与各市町村的咨询处或警察商量。 |